

<sup>1</sup> وَأَمَّا مُوسَى فَكَانَ يَرْعَى عَتَمَ يَثْرُونَ حَمِيهِ كَاهِنٍ مِذْيَانٍ، فَسَاقَ الْعَتَمَ إِلَى وَرَاءِ الْبَرِّيَّةِ وَجَاءَ إِلَى جَبَلِ اللَّهِ حُورِبَ. <sup>2</sup> وَظَهَرَ لَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ يَلْهَبُ بَارٍ مِنْ وَسْطِ غُلْبِقَةٍ، فَتَطَرَّ وَإِذَا الْغُلْبِقَةُ تَتَوَقَّدُ بِالنَّارِ، وَالْغُلْبِقَةُ لَمْ تَكُنْ تَحْتَرِقُ. <sup>3</sup> فَقَالَ مُوسَى، أَمِيبُ الْآنَ لَأَنْظُرَ هَذَا الْمَنْظَرَ الْعَظِيمَ. لِمَاذَا لَا تَحْتَرِقُ الْغُلْبِقَةُ. <sup>4</sup> فَلَمَّا رَأَى الرَّبُّ أَنَّهُ مَالٌ لِيَنْظُرَ، تَادَاهُ اللَّهُ مِنْ وَسْطِ الْغُلْبِقَةِ وَقَالَ، مُوسَى مُوسَى. فَقَالَ، هَنَذَا. <sup>5</sup> فَقَالَ، لَا تَقْتَرِبْ إِلَى هَهْنَا. اخْلَعْ جِذَاءَكَ مِنْ رَجْلِكَ، لِأَنَّ الْمَوْضِعَ الَّذِي أَنْتَ وَاقِفٌ عَلَيْهِ أَرْضٌ مُقَدَّسَةٌ. <sup>6</sup> ثُمَّ قَالَ، أَنَا إِلَهُ أَبِيكَ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ. فَقَطَعَى مُوسَى وَجْهَهُ لِأَنَّهُ خَافَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى اللَّهِ. <sup>7</sup> فَقَالَ الرَّبُّ، إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ مَذَلَّةَ شَعْبِي الَّذِي فِي مِصْرَ وَسَمِعْتُ صُرَاخَهُمْ مِنْ أَجْلِ مُسَخَّرِيهِمْ. إِنِّي عَلِمْتُ أَوْجَاعَهُمْ، <sup>8</sup> فَتَرَلْتُ لِأَتَقْدَهُمْ مِنْ أَيْدِي الْمِصْرِيِّينَ، وَأَضَعِدُهُمْ مِنْ تِلْكَ الْأَرْضِ إِلَى أَرْضِ جَبْدَةٍ وَوَاسِعَةٍ، إِلَى أَرْضٍ تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا، إِلَى مَكَانِ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْفِرِزِيِّينَ وَالْحَوِثِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ. <sup>9</sup> وَالْآنَ هُوَذَا صُرَاخُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَتَى إِلَيَّ، وَرَأَيْتُ أَيْضًا الصِّبْقَةَ الَّتِي يُصَايِفُهُمْ بِهَا الْمِصْرِيُّونَ، <sup>10</sup> فَلَاَن هَلُمَّ فَأَرْسِلْكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَتُخْرِجْ شَعْبِي بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ. <sup>11</sup> فَقَالَ مُوسَى لِلَّهِ، مَنْ أَنَا حَتَّى أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ، وَحَتَّى أَخْرِجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ. <sup>12</sup> فَقَالَ، إِنِّي أَكُونُ مَعَكَ، وَهَذِهِ تَكُونُ لَكَ الْعَلَامَةُ أَنِّي أَرْسَلْتُكَ، جَيْمًا تُخْرِجُ الشَّعْبَ مِنْ مِصْرَ، تَعْبُدُونَ اللَّهَ عَلَى هَذَا الْجَبَلِ. <sup>13</sup> فَقَالَ مُوسَى لِلَّهِ، هَا أَنَا آتِي إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَقُولُ لَهُمْ، إِلَهُ آبَائِكُمْ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ. فَإِذَا قَالُوا لِي، مَا اسْمُهُ. فَمَاذَا أَقُولُ لَهُمْ. <sup>14</sup> فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى، أَهْيَهُ الَّذِي أَهْيَهُ. وَقَالَ، هَكَذَا تَقُولُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، أَهْيَهُ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ. <sup>15</sup> وَقَالَ اللَّهُ أَيْضًا لِمُوسَى، هَكَذَا تَقُولُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، يَهُوَهَ إِلَهُ آبَائِكُمْ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ. هَذَا اسْمِي إِلَى الْأَبَدِ وَهَذَا ذِكْرِي إِلَى دَوْرٍ قَدُورٍ. <sup>16</sup> إِذْهَبْ وَاجْمَعْ شُيُوحَ إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ، الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِكُمْ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ طَهَّرَ لِي قَائِلًا، إِنِّي قَدْ افْتَقَدْتُكُمْ وَمَا ضَنَعُ بِكُمْ فِي مِصْرَ. <sup>17</sup> فَقُلْتُ أَضْعِدْكُمْ مِنْ مَذَلَّةِ مِصْرَ إِلَى أَرْضِ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْفِرِزِيِّينَ وَالْحَوِثِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ، إِلَى أَرْضٍ تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا. <sup>18</sup> فَإِذَا سَمِعُوا لِقَوْلِكَ، تَدْخُلُ أَنْتَ وَشُيُوحُ بَنِي

<sup>1</sup> وَأَمَّا مُوسَى فَكَانَ يَرْعَى عَتَمَ يَثْرُونَ حَمِيهِ كَاهِنٍ مِذْيَانٍ، فَسَاقَ الْعَتَمَ إِلَى وَرَاءِ الْبَرِّيَّةِ وَجَاءَ إِلَى جَبَلِ اللَّهِ حُورِبَ. <sup>2</sup> وَظَهَرَ لَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ يَلْهَبُ بَارٍ مِنْ وَسْطِ غُلْبِقَةٍ، فَتَطَرَّ وَإِذَا الْغُلْبِقَةُ تَتَوَقَّدُ بِالنَّارِ، وَالْغُلْبِقَةُ لَمْ تَكُنْ تَحْتَرِقُ. <sup>3</sup> فَقَالَ مُوسَى، أَمِيبُ الْآنَ لَأَنْظُرَ هَذَا الْمَنْظَرَ الْعَظِيمَ. لِمَاذَا لَا تَحْتَرِقُ الْغُلْبِقَةُ. <sup>4</sup> فَلَمَّا رَأَى الرَّبُّ أَنَّهُ مَالٌ لِيَنْظُرَ، تَادَاهُ اللَّهُ مِنْ وَسْطِ الْغُلْبِقَةِ وَقَالَ، مُوسَى مُوسَى. فَقَالَ، هَنَذَا. <sup>5</sup> فَقَالَ، لَا تَقْتَرِبْ إِلَى هَهْنَا. اخْلَعْ جِذَاءَكَ مِنْ رَجْلِكَ، لِأَنَّ الْمَوْضِعَ الَّذِي أَنْتَ وَاقِفٌ عَلَيْهِ أَرْضٌ مُقَدَّسَةٌ. <sup>6</sup> ثُمَّ قَالَ، أَنَا إِلَهُ أَبِيكَ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ. فَقَطَعَى مُوسَى وَجْهَهُ لِأَنَّهُ خَافَ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى اللَّهِ. <sup>7</sup> فَقَالَ الرَّبُّ، إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ مَذَلَّةَ شَعْبِي الَّذِي فِي مِصْرَ وَسَمِعْتُ صُرَاخَهُمْ مِنْ أَجْلِ مُسَخَّرِيهِمْ. إِنِّي عَلِمْتُ أَوْجَاعَهُمْ، <sup>8</sup> فَتَرَلْتُ لِأَتَقْدَهُمْ مِنْ أَيْدِي الْمِصْرِيِّينَ، وَأَضَعِدُهُمْ مِنْ تِلْكَ الْأَرْضِ إِلَى أَرْضِ جَبْدَةٍ وَوَاسِعَةٍ، إِلَى أَرْضٍ تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا، إِلَى مَكَانِ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْفِرِزِيِّينَ وَالْحَوِثِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ. <sup>9</sup> وَالْآنَ هُوَذَا صُرَاخُ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَدْ أَتَى إِلَيَّ، وَرَأَيْتُ أَيْضًا الصِّبْقَةَ الَّتِي يُصَايِفُهُمْ بِهَا الْمِصْرِيُّونَ، <sup>10</sup> فَلَاَن هَلُمَّ فَأَرْسِلْكَ إِلَى فِرْعَوْنَ وَتُخْرِجْ شَعْبِي بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ. <sup>11</sup> فَقَالَ مُوسَى لِلَّهِ، مَنْ أَنَا حَتَّى أَذْهَبَ إِلَى فِرْعَوْنَ، وَحَتَّى أَخْرِجَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ. <sup>12</sup> فَقَالَ، إِنِّي أَكُونُ مَعَكَ، وَهَذِهِ تَكُونُ لَكَ الْعَلَامَةُ أَنِّي أَرْسَلْتُكَ، جَيْمًا تُخْرِجُ الشَّعْبَ مِنْ مِصْرَ، تَعْبُدُونَ اللَّهَ عَلَى هَذَا الْجَبَلِ. <sup>13</sup> فَقَالَ مُوسَى لِلَّهِ، هَا أَنَا آتِي إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَقُولُ لَهُمْ، إِلَهُ آبَائِكُمْ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ. فَإِذَا قَالُوا لِي، مَا اسْمُهُ. فَمَاذَا أَقُولُ لَهُمْ. <sup>14</sup> فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى، أَهْيَهُ الَّذِي أَهْيَهُ. وَقَالَ، هَكَذَا تَقُولُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، أَهْيَهُ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ. <sup>15</sup> وَقَالَ اللَّهُ أَيْضًا لِمُوسَى، هَكَذَا تَقُولُ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، يَهُوَهَ إِلَهُ آبَائِكُمْ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ أَرْسَلَنِي إِلَيْكُمْ. هَذَا اسْمِي إِلَى الْأَبَدِ وَهَذَا ذِكْرِي إِلَى دَوْرٍ قَدُورٍ. <sup>16</sup> إِذْهَبْ وَاجْمَعْ شُيُوحَ إِسْرَائِيلَ وَقُلْ لَهُمْ، الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِكُمْ، إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ طَهَّرَ لِي قَائِلًا، إِنِّي قَدْ افْتَقَدْتُكُمْ وَمَا ضَنَعُ بِكُمْ فِي مِصْرَ. <sup>17</sup> فَقُلْتُ أَضْعِدْكُمْ مِنْ مَذَلَّةِ مِصْرَ إِلَى أَرْضِ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْحِثِّيِّينَ وَالْأَمُورِيِّينَ وَالْفِرِزِيِّينَ وَالْحَوِثِيِّينَ وَالْيَبُوسِيِّينَ، إِلَى أَرْضٍ تَفِيضُ لَبَنًا وَعَسَلًا. <sup>18</sup> فَإِذَا سَمِعُوا لِقَوْلِكَ، تَدْخُلُ أَنْتَ وَشُيُوحُ بَنِي

إِسْرَائِيلَ إِلَى مَلِكِ مِصْرَ وَتَقُولُونَ لَهُ، الرَّبُّ إِلَهُ  
 الْعِبْرَانِيِّينَ التَّقَاتَا، قَالَانَ تَمْضِي سَفَرِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي  
 الْبَرِّيَّةِ وَتَدْبِجُ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا. <sup>19</sup> وَلِكَيْتِي أَعْلَمُ أَنَّ مَلِكَ مِصْرَ لَا  
 يَدْعُكُمْ تَمْضُونَ وَلَا يَبِيدُ قُوَّتِي، <sup>20</sup> فَأُمْدُ يَدَيَّ وَأَضْرِبُ مِصْرَ  
 بِكُلِّ عَجَائِبِي الَّتِي أَصْنَعُ فِيهَا. وَتَعْدَ ذَلِكَ  
 يُطْلِقُكُمْ. <sup>21</sup> وَأَعْطِي نِعْمَةً لِهَذَا الشَّعْبِ فِي عُيُونِ  
 الْمِصْرِيِّينَ. فَيَكُونُ جِئَمًا تَمْضُونَ أَتَكُمْ لَا تَمْضُونَ  
 قَارِعِينَ. <sup>22</sup> بَلْ تَطْلُبُ كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْ جَارَتِهَا وَمِنْ تَرْبَلَةٍ  
 بَيْتِهَا أُمْتَعَةً فَصَّةٍ وَأُمْتَعَةً ذَهَبٍ وَثِيَابًا، وَتَصْعُقُوهَا عَلَى  
 بَنِيكُمْ وَبَنَاتِكُمْ. فَتَسْلُبُونَ الْمِصْرِيِّينَ.

إِسْرَائِيلَ إِلَى مَلِكِ مِصْرَ وَتَقُولُونَ لَهُ، الرَّبُّ إِلَهُ  
 الْعِبْرَانِيِّينَ التَّقَاتَا، قَالَانَ تَمْضِي سَفَرِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ فِي  
 الْبَرِّيَّةِ وَتَدْبِجُ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا. <sup>19</sup> وَلِكَيْتِي أَعْلَمُ أَنَّ مَلِكَ مِصْرَ لَا  
 يَدْعُكُمْ تَمْضُونَ وَلَا يَبِيدُ قُوَّتِي، <sup>20</sup> فَأُمْدُ يَدَيَّ وَأَضْرِبُ مِصْرَ  
 بِكُلِّ عَجَائِبِي الَّتِي أَصْنَعُ فِيهَا. وَتَعْدَ ذَلِكَ  
 يُطْلِقُكُمْ. <sup>21</sup> وَأَعْطِي نِعْمَةً لِهَذَا الشَّعْبِ فِي عُيُونِ  
 الْمِصْرِيِّينَ. فَيَكُونُ جِئَمًا تَمْضُونَ أَتَكُمْ لَا تَمْضُونَ  
 قَارِعِينَ. <sup>22</sup> بَلْ تَطْلُبُ كُلُّ امْرَأَةٍ مِنْ جَارَتِهَا وَمِنْ تَرْبَلَةٍ  
 بَيْتِهَا أُمْتَعَةً فَصَّةٍ وَأُمْتَعَةً ذَهَبٍ وَثِيَابًا، وَتَصْعُقُوهَا عَلَى  
 بَنِيكُمْ وَبَنَاتِكُمْ. فَتَسْلُبُونَ الْمِصْرِيِّينَ.